

# The Nineteenth Sunday after Pentecost



Vespers & Benediction of the Blessed Sacrament 3.00

3 October 2021

## The Nineteenth Sunday after Pentecost

AT VESPERS

Pater noster. Ave Maria.

℣. Deus, in adiutorium meum intende.  
℟. Domine ad adjuvandum me festina.  
Glória Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.  
Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et  
in sæcula sæculórum. Amen. Allelúia.

*Ant.* Dixit Dóminus †.

### Psalmus 109

**D**IXIT Dóminus † Dómino meo: \* Sede  
a dextris meis:

Donec ponam inimicos tuos, \* scabellum  
pedum tuórum.

Virgam virtútis tuæ emittet Dóminus ex  
Sion: \* dominare in médio inimicórum  
tuórum.

Tecum principium in die virtútis tuæ in  
splendóribus sanctorum: \* ex útero ante  
luciferum genui te.

Juravit Dóminus, et non poenitébit eum: \*  
Tu es sacerdos in ætérnum secúndum  
órdinem Melchisedech.

Dóminus a dextris tuis, \* confrégit in die  
irá suæ reges.

Judicabit in nationibus, implébit ruínas: \*  
conquassabit capita in terra multórum.

De torrente in via bibet: \* propterea  
exaltabit caput.

Glória Patri, et Filio, \* et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper,  
\* et in sæcula sæculórum. Amen.

*Ant.* Dixit Dóminus Dómino meo: Sede a  
dextris meis.

Our Father. Hail Mary.

℣. O God, make speed to save me. ℟. O Lord,  
make haste to help me. Glory be to the Father,  
and to the Son, and to the Holy Ghost. As it  
was in the beginning, is now, and ever shall be,  
world without end. Amen. Alleluia.

*Ant.* The Lord said †.

### Psalm 110

**T**HE Lord said † unto my Lord, \* Sit thou  
on my right hand, until I make thine  
enemies thy footstool.

The Lord shall send the rod of thy power out  
of Sion: \* be thou ruler, even in the midst  
among thine enemies.

In the day of thy power shall the people offer  
thee freewill offerings with an holy worship: \* the  
dew of thy birth is of the womb of the morning.

The Lord sware, and will not repent, \* Thou  
art a Priest for ever after the order of  
Melchisedech.

The Lord upon thy right hand \* shall wound  
even kings in the day of his wrath.

He shall judge among the heathen; \* he shall  
fill the places with the dead bodies, and smite in  
sunder the heads over divers countries.

He shall drink of the brook in the way; \*  
therefore shall he lift up his head.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and  
to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever  
shall be, \* world without end. Amen.

*Ant.* The Lord said unto my Lord: Sit thou on  
my right hand.

*Ant.* Magna ópera Dómini.

**Psalmus 110**

**C**ONFITEBOR tibi, Dómine, in toto corde meo: \* in consílio justórum, et congregatióne.

Magna ópera Dómini: \* exquisíta in omnes voluntátes ejus.

Conféssio et magnificéntia opus ejus: \* et justítia ejus manet in sáculum sáculi.

Memóriam fecit mirabílium suórum, † misericors et miserátor Dóminus: \* escam dedit timéntibus se.

Memor erit in sáculum testaménti sui: \* virtútem óperum suórum annuntiábit pópulo suo:

Ut det illis hereditátem géntium: \* ópera mánuum ejus véritas, et judícium.

Fidélia ómnia mandáta ejus: † confirmáta in sáculum sáculi, \* facta in veritáte et æquitáte.

Redemptiónem misit pópulo suo: \* mandávit in aetérnum testaméntum suum.

Sanctum, et terríbile nomen ejus: \* inítium sapiéntiæ timor Dómini.

Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus eum: \* laudátio ejus manet in sáculum sáculi.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, \* et in sácula sæculórum. Amen.

*Ant.* Magna ópera Dómini: exquisíta in omnes voluntátes ejus.

*Ant.* Qui timet Dóminum.

*Ant.* The works of the Lord are great.

**Psalm 111**

**I**WILL give thanks unto the Lord with my whole heart, \* secretly among the faithful, and in the congregation.

The works of the Lord are great, \* sought out of all them that have pleasure therein.

His work is worthy to be praised, and had in honour, \* and his righteousness endureth for ever. The merciful and gracious Lord hath so done his marvellous works, \* that they ought to be had in remembrance.

He hath given meat unto them that fear him; \* he shall ever be mindful of his Covenant.

He hath shewed his people the power of his works, \* that he may give them the heritage of the heathen.

The works of his hands are verity and judgement; \* all his commandments are true.

They stand fast for ever and ever, \* and are done in truth and equity.

He sent redemption unto his people; \* he hath commanded his covenant for ever; holy and reverend is his Name.

The fear of the Lord is the beginning of wisdom; \* a good understanding have all they that do thereafter; the praise of it endureth for ever.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, \* world without end. Amen.

*Ant.* The works of the Lord are great, sought out of all them that have pleasure therein.

*Ant.* He that feareth the Lord.

**Psalmus 111**

**B**EATUS vir, qui timet Dóminum: \* in mandátis ejus volet nimis.

Potens in terra erit semen ejus: \* generatio rectórum benedicétur.

Glória, et divítia in domo ejus: \* et justítia ejus manet in sáculum sáculi.

Exórtum est in ténebris lumen rectis: \* miséricors, et miserátor, et justus.

Jucúndus homo qui miserétur et commodat, † dispónet sermónes suos in judício: \* quia in ætérnum non commovébitur.

In memória æténa erit justus: \* ab auditióne mala non timébit.

Parátum cor ejus speráre in Dómino, † confirmátum est cor ejus: \* non commovébitur donec despíciat inimícos suos.

Dispérsit, dedit paupéribus: † justítia ejus manet in sáculum sáculi, \* cornu ejus exaltábitur in glória.

Peccátor vidébit, et irascétur, † déntibus suis fremet et tabéscet: \* desidérium peccatórum períbit.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, \* et in sácula sæculórum. Amen.

*Ant.* Qui timet Dóminum, in mandátis ejus cupit nimis.

*Ant.* Sit nomen Dómini.

**Psalmus 112**

**L**AUDATE, púeri, Dóminum: \* laudáte nomen Dómini.

**Psalm 112**

**B**LESSED is the man that feareth the Lord; \* he hath great delight in his commandments.

His seed shall be mighty upon earth; \* the generation of the faithful shall be blessed.

Riches and plenteousness shall be in his house; \* and his righteousness endureth for ever.

Unto the godly there ariseth up light in the darkness; \* he is merciful, loving, and righteous.

A good man is merciful, and lendeth; \* and will guide his words with discretion.

For he shall never be moved: \* and the righteous shall be had in everlasting remembrance.

He will not be afraid of any evil tidings; \* for his heart standeth fast, and believeth in the Lord.

His heart is established, and will not shrink, \* until he see his desire upon his enemies.

He hath dispersed abroad, and given to the poor, \* and his righteousness remaineth for ever; his horn shall be exalted with honour.

The ungodly shall see it, and it shall grieve him; \* he shall gnash with his teeth, and consume away; the desire of the ungodly shall perish.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, \* world without end. Amen.

*Ant.* He that feareth the Lord hath great delight in his commandments.

*Ant.* Blessed be the name of the Lord.

**Psalm 113**

**P**RAISE the Lord, ye servants; \* O praise the Name of the Lord.

Sit nomen Dómini benedíctum, \* ex hoc nunc, et usque in sáeculum.

A solis ortu usque ad occásum, \* laudábile nomen Dómini.

Excélsus super omnes gentes Dóminus, \* et super cælos glória ejus.

Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in altis hábitat, \* et humília réspicit in cælo et in terra?

Súscitans a terra ínopem, \* et de stércore érigens páuperem:

Ut cóllocet eum cum princípibus, \* cum princípibus pópuli sui.

Qui habitáre facit stérilem in domo, \* matrem filiórum lætántem.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \* et in sáecula sæculórum. Amen.

*Ant.* Sit nomen Dómini benedíctum in sáecula.

*Ant.* Deus autem noster.

### Psalmus 113

**I**N éxitu Israël de Ægýpto, \* domus Jacob de pópulo bárbaro:

Facta est Judæa sanctificátio ejus, \* Israël potéstas ejus.

Mare vidit, et fugit: \* Jordánis convérsus est retrórsum.

Móntes exsultavérunt ut aríetes, \* et cólles sicut ángi óvium.

Quid est tibi, mare, quod fugísti: \* et tu, Jordánis, quia convérsus es retrórsum?

Montes, exsultástis sicut aríetes, \* et colles, sicut agni óvium.

Blessed be the Name of the Lord \* from this time forth for evermore.

The Lord's Name is praised \* from the rising up of the sun unto the going down of the same.

The Lord is high above all heathen \* and his glory above the heavens.

Who is like unto the Lord our God, that hath his dwelling so high, \* and yet humbleth himself to behold the things that are in heaven and earth!

He taketh up the simple out of the dust, \* and lifteth the poor out of the mire;

That he may set him with the princes, \* even with the princes of his people.

He maketh the barren woman to keep house, \* and to be a joyful mother of children.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, \* world without end. Amen.

*Ant.* Blessed be the Name of the Lord from this time forth and for evermore.

*Ant.* Our God is in heaven.

### Psalms 114–115

**W**HEN Israel came out of Egypt, \* and the house of Jacob from among the strange people,

Judah was his sanctuary, \* and Israel his dominion.

The sea saw that, and fled; \* Jordan was driven back.

The mountains skipped like rams, \* and the little hills like young sheep.

What aileth thee, O thou sea, that thou fleddest? \* and thou Jordan, that thou wast driven back?

A fácie Dómini mota est terra, \* a fácie Dei Jacob.

Qui convértit petram in stagna aquárum, \* et rupem in fontes aquárum.

Non nobis, Dómine, non nobis: \* sed nómini tuo da glóriam.

Super misericórdia tua, et veritáte tua: \* nequándo dicant gentes: Ubi est Deus eórum?

Deus autem noster in cælo: \* ómnia quæcúmque vóluit, fecit.

Simulácra géntium argéntum, et aurum, \* ópera mánuum hóminum.

Os habent, et non loquéntur: \* óculos habent, et non vidébunt.

Aures habent, et non áudient: \* nares habent, et non odorábunt.

Manus habent, et non palpábunt: † pedes habent, et non ambulábunt: \* non clamábunt in gútture suo.

Símiles illis fiant qui fáciunt ea: \* et omnes qui confidunt in eis.

Domus Israël sperávit in Dómino: \* adjútor eórum et protéctor eórum est,

Domus Aaron sperávit in Dómino: \* adjútor eórum et protéctor eórum est,

Qui timent Dóminum, speravérunt in Dómino: \* adjútor eórum et protéctor eórum est.

Dóminus memor fuit nostri: \* et benedíxit nobis:

Benedíxit dómui Israël: \* benedíxit dómui Aaron.

Benedíxit ómnibus, qui timent Dóminum, \* pusillis cum majóribus.

Ye mountains, that ye skipped like rams? \* and ye little hills, like young sheep?

Tremble, thou earth, at the presence of the Lord: \* at the presence of the God of Jacob;

Who turned the hard rock into a standing water, \* and the flint-stone into a springing well.

Not unto us, O Lord, not unto us, † but unto thy Name give the praise; \* for thy loving mercy, and for thy truth's sake.

Wherefore shall the heathen say, \* Where is now their God?

As for our God, he is in heaven: \* he hath done whatsoever pleased him.

Their idols are silver and gold, \* even the work of men's hands.

They have mouths, and speak not; \* eyes have they, and see not.

They have ears, and hear not; \* noses have they, and smell not.

They have hands, and handle not; † feet have they, and walk not; \* neither speak they through their throat.

They that make them are like unto them; \* and so are all such as put their trust in them.

But thou, house of Israel, trust thou in the Lord; \* he is their succour and defence.

Ye house of Aaron, put your trust in the Lord; \* he is their helper and defender.

Ye that fear the Lord, put your trust in the Lord; \* he is their helper and defender.

The Lord hath been mindful of us, and he shall bless us; \* even he shall bless the house of Israel, he shall bless the house of Aaron.

He shall bless them that fear the Lord, \* both small and great.

Adjíciat Dóminus super vos: \* super vos, et super filios vestros.

Benedícti vos a Dómino, \* qui fecit cælum, et terram.

Cælum cæli Dómino: \* terram autem dedit filiis hóminum.

Non mórtui laudábunt te, Dómine: \* neque omnes, qui descéndunt in inférnum.

Sed nos qui vívimus, benedícimus Dómino, \* ex hoc nunc et usque in sáculum.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, \* et in sácula sæculórum. Amen.

*Ant.* Deus autem noster in cælo: ómnia quæcúmque vóluit, fecit.

**Capitulum** 2 Cor. 1, 3–4

**B**ENEDICTUS Deus, et Pater Dómini nostri Jesu Christi, † Pater misericordiárum, et Deus totíus consolatiónis, \* qui consolátur nos in omni tribulatióne nostra. ℞ Deo grátias.

### Hymnus

**L**UCIS Creátor, óptime,  
Luce[m] diérum próferens,  
Primórdiis lucis novæ,  
Mundi parans oríginem:

Qui mane junctum vésperi  
Diem vocári práecipis:  
Tetrum chaos illábitur,  
Audi preces cum flétibus.

Ne mens graváta crímine,  
Vitæ sit exsul múnere,  
Dum nil perénne cógitat,  
Seséque culpis ílligat.

The Lord shall increase you more and more, \* you and your children.

Ye are the blessed of the Lord, \* who made heaven and earth.

All the whole heavens are the Lord's; \* the earth hath he given to the children of men.

The dead praise not thee, O Lord, \* neither all they that go down into silence.

But we will praise the Lord, \* from this time forth for evermore. Praise the Lord.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, \* world without end. Amen.

*Ant.* Our God is in heaven, he hath done whatsoever pleased him.

**Chapter** 2 Cor. 1, 3–4

**B**LESSED be God, even the Father of our Lord Jesus Christ, † the Father of mercies, and the God of all comfort, \* who comforteth us in all our tribulations. ℞ Thanks be to God.

### Hymn

**O**BLEST Creator of the light,  
Who makest the day with radiance bright,  
And o'er the forming world didst call  
The light from chaos first of all:

Whose wisdom joined in meet array  
The morn and eve, and namæd them day:  
Night comes with all its darkling fears;  
Regard thy people's prayers and tears.

Lest, sunk in sin, and whelmed with strife,  
They lose the gift of endless life;  
While thinking but the thoughts of time,  
They weave new chains of woe and crime.

Coelórum pulset íntimum:  
Vitále tollat prámium:  
Vitémus omne nóxium:  
Purgémus omne péssimum.

Præsta, Pater piíssime,  
Patrique compar Unice,  
Cum Spírítu Paráclito  
Regnans per omne sáculum. Amen.

∷ Dirigátur, Dómine, orátio mea. ⚡ Sicut  
incénsus in conspéctu tuo.

*Ad Mag. Ant.* Intrávit autem rex.

### Canticum Beatæ Mariæ Virginis

**M**AGNIFICAT \* ánima mea Dóminum.  
Et exsultávit spírítus meus: \* in  
Deo, salutári meo.

Quia respéxit humilitátem ancillæ suæ: \*  
ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes  
generatiónes.

Quia fecit mihi magna, qui potens est: \* et  
sanctum nomen ejus.

Et misericórdia ejus, a progénie in  
progénies: \* tíméntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo: \* dispérsit  
supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede: \* et exaltávit  
húmiles.

Esuriéntes implévit bonis: \* et dívites  
dimísit inánes.

Suscépit Israël púerum suum: \* recordátus  
misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros: \*  
Abraham, et sémini ejus in sácula.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spírítui Sancto.

But grant them grace that they may strain  
The heavenly gate and prize to gain:  
Each harmful lure aside to cast,  
And purge away each error past.

O Father, that we ask be done,  
Through Jesus Christ, Thine only Son;  
Who, with the Holy Ghost and Thee,  
Doth live and reign eternally. Amen.

∷ Lord, let my prayer be set forth. ⚡ In thy  
sight as the incense.

*Ant. on Mag.* And when the king came in.

### Canticle of the Blessed Virgin Mary

**M**Y soul doth magnify the Lord, \* and my  
spirit hath rejoiced in God my Saviour.

For he hath regarded \* the lowliness of his  
handmaiden.

For behold, from henceforth \* all generations  
shall call me blessed.

For he that is mighty hath magnified me; \*  
and holy is his Name.

And his mercy is on them that fear him \*  
throughout all generations.

He hath showed strength with his arm; \* he  
hath scattered the proud in the imagination of  
their hearts.

He hath put down the mighty from their seat,  
\* and hath exalted the humble and meek;

He hath filled the hungry with good things; \*  
and the rich he hath sent empty away.

He remembering his mercy hath holpen his  
servant Israel; \* as he promised to our forefathers,  
Abraham and his seed, for ever.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and  
to the Holy Ghost.



Sicut erat in principio, et nunc, et semper,  
\* et in sæcula sæculórum. Amen.

*Ant.* Intrávit autem rex ut vidéret  
discumbéntes, et vidit ibi hóminem non  
vestítum veste nuptiáli et ait illi: Amíce,  
quómo huc intrásti non habens vestem  
nuptiálem?

∿ Dóminus vobíscum. ℞ Et cum spírítu tuo.

Orémus.

**O**MNIPOTENS et miséricors Deus,  
univérsa nobis adversántia propitiátus  
exclúde: ut mente et córpore páriter  
expediti, quæ tua sunt, líberis méntibus  
exsequámur. Per Dóminum. ℞ Amen.

#### **Commemoration of S. Francis of Assisi, C.**

*Ant.* Similábo eum \* viro sapiénti, qui  
ædificávit domum suam supra petram.

∿ Amávit eum Dóminus, et ornávit eum.  
℞ Stólam glóriæ índuit eum.

Orémus.

**D**EUS, qui Ecclésiám tuam beáti Francísci  
méritis fœtu novæ prolis amplíficas:  
tríbue nobis; ex ejus imitatióne, terréna  
despícere, et caléstium donórum semper  
participatióne gaudére.

#### **Commemoration of S. Theresa of the Infant Jesus, V.**

*Ant.* Veni, Sponsa Christi, \* áccipe  
corónam, quam tibi Dóminus præparávit in  
ætérnum.

∿ Diffusa est grátia in lábiis tuis. ℞ Proptérea  
benedíxit te Deus in ætérnum.

As it was in the beginning, is now and ever  
shall be, \* world without end. Amen.

*Ant.* And when the king came in to see the  
guests, he saw there a man which had not on a  
wedding garment; and he said unto him,  
Friend, how camest thou in hither not having a  
wedding garment?

∿ The Lord be with you. ℞ And with thy spirit.

Let us pray.

**A**LMIGHTY and merciful God, of thy  
bountiful goodness keep us from all things  
that may hurt us: that we, being ready both in  
body and soul, may with free hearts accomplish  
those things that thou wouldest have done.  
Through. ℞ Amen.

*Ant.* I will liken him \* unto a wise man which  
built his house upon a rock.

∿ The Lord loved him, and adorned him.  
℞ He clothed him with a robe of glory.

Let us pray.

**O**GOD, who by the merits of blessed Francis  
dost increase thy Church with a new  
offspring: vouchsafe unto us; that after his  
example, we may despise all things earthy, and ever  
rejoice in the partaking of thy heavenly bounty.

*Ant.* Come, thou bride of Christ, \* receive the  
crown which the Lord hath prepared for thee for  
ever.

∿ Full of grace are thy lips. ℞ Because God  
hath blessed thee for ever.

Orémus.

**D**OMINE, qui dixisti: Nisi efficiámini sicut párvuli, non intrábitis in regnum cælórum: da nobis, quæsumus; ita sanctæ Teresiæ Vírginis in humilitáte et simplicitáte cordis vestígia sectári, ut præmia consequámur æténa. Qui vivis et regnas. *R.* Amen.

☩ Dómine, exáudi oritónem meam. *R.* Et clamor meus ad te véniat.

☩ Benedicámus Dómino. *R.* Deo grátias.

☩ Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace. *R.* Amen.

Pater noster.

☩ Dóminus det nobis suam pacem. *R.* Et vitam æténam. Amen.

### Marian Antiphon

*Ant.* Salve, Regína, \* mater misericórdiæ; vita, dulcédo et spes nostra, salve. Ad te clamámus exsúles fílii Hevæ. Ad te suspirámus geméntes et fléntes in hac lacrimárum valle. Eja ergo, advocáta nostra, illos tuos misericórdes óculos ad nos convérte. Et Jesum, benedíctum fructum ventris tui nobis post hoc exsílium osténde. O clemens, O pia, O dulcis Virgo María.

☩ Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix. *R.* Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

Let us pray.

**O**LORD, who hast said: Except ye become as little children, ye shall not enter into the kingdom of heaven: grant us, we beseech thee; so to follow the footsteps of Saint Theresa, thy Virgin, in humility and singleness of heart, that we may attain unto the rewards of everlasting life: Who livest. *R.* Amen.

☩ O Lord, hear my prayer. *R.* And let my cry come unto thee.

☩ Let us bless the Lord. *R.* Thanks be to God.

☩ May the souls of the faithful, through the mercy of God, rest in peace. *R.* Amen.

Our Father.

☩ The Lord give us his peace. *R.* And life everlasting. Amen.

*Ant.* Hail, Holy Queen, \* Mother of mercy; our life, our sweetness and our hope, all hail! To thee do we cry, poor banished children of Eve. To thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this vale of tears. Turn then, most gracious advocate, thine eyes of mercy towards us. And after this our exile, show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus. O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

☩ Pray for us, O Holy Mother of God. *R.* That we may be made worthy of the promises of Christ.

Orémus.

**O**MNIPOTENS sempitérne Deus, qui gloriósæ Vírginis Matris Mariæ corpus et ánimam, ut dignum Fílii tui habitáculum effíci mererétur, Spírítu Sancto cooperánte præparásti: da, ut cujus commemoratióne lætámur; ejus pia intercessióne, ab instántibus malis, et a morte perpétua liberémur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. *R.* Amen.

☩ ✠ Divínium auxiliúm máneat semper nobíscum. *R.* Amen.

### The Novena Prayers

#### Hymn—Sanctorum Meritis

**J**ESU, coróna Vírginum,  
Quem Mater illa cóncipit  
Quæ sola Virgo párturit,  
Hæc vota clemens áccipe:  
Qui pascis inter lília  
Septus choréis Vírginum,  
Sponsus decórans glória  
Sponsisque reddens præmia.  
Quocúmque pergis, Vírgines  
Sequúntur, atque láudibus  
Post te canéntes cúrsitant,  
Hymnósque dulces pèrsonant;  
Te deprecámur largíus,  
Nostris ut addas sènsibus  
Nescíre adáuge ómnia  
Corruptiónis vúlnera.  
Laus, honor, virtus, glória  
Deo Patri et Fílio,  
Sancto simul Paráclito,  
In sæculórum sæcula. Amen.

Let us pray.

**A**LMIGHTY, everlasting God, who by the co-operation of the Holy Ghost didst prepare the body and soul of the glorious Virgin Mother Mary to become a dwelling-place meet for thy Son: grant that, as we rejoice in her commemoration, so by her gracious intercession we may be delivered from present evils and from everlasting death. Through the same Christ our Lord. *R.* Amen.

☩ ✠ May the divine assistance remain with us always. *R.* Amen.

**J**ESU, the virgins' crown, do thou Accept us as in prayer we bow;  
Born of that Virgin, whom alone  
The mother and the maid we own.  
Amongst the lilies thou dost feed,  
By virgin choirs accompanied;  
With glory decked, the spotless brides  
Whose bridal gifts thy love provides.  
They, wheresoe'er thy footsteps bend,  
With hymns and praises still attend:  
In blessèd troops they follow thee,  
With dance, and song, and melody.  
We pray thee therefore to bestow  
Upon our senses here below  
Thy grace, that so we may endure  
From taint of all corruption pure.  
All laud to God the Father be,  
All praise, eternal Son, to thee;  
All glory as is ever meet,  
To God, the holy Paraclete. Amen.

## At Benediction of the Most Blessed Sacrament

**O** SALUTARIS Hóstia,  
Quæ cæli pandis óstium

Bella premunt hostília,  
Da róbur, fer auxiliúm.

Uni trinóque Dómino,  
Sit sempitérna glória  
Qui vitam sine término  
Nobis donet in pátria. Amen.

**O** SAVING Victim! opening wide  
The gate of heaven to man below,  
Our foes press on from every side,  
Thine aid supply, thy strength bestow.

All praise and thanks to thee ascend  
For evermore, blest One in Three;  
O grant us life that shall not end,  
In our true native land with thee. Amen.

*Devotions follow, which conclude: V. Most Sacred Heart of Jesus, R. Have mercy upon us. iij.*

**T**ANTUM ergo Sacraméntum  
Venerémur cernui:

Et antíquum documéntum  
Novo cedat ritui  
Præstet fides suppleméntum  
Sénsuum deféctui.

Genitóri Genitóque  
Laus et jubilátio:  
Salus, honor, virtus quoque  
Sit et benedíctio:  
Procedénti ab utróque  
Compar sit laudátio. Amen.

V. Panem de cælo præstitísti eis. R. Omne  
delectaméntum in se habéntem.

Orémus.

**D**EUS, qui nobis sub Sacraménto mirábili,  
passiónis tuæ memóriam reliquísti:  
tríbuæ quæsumus, ita nos Córporis et  
Sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut  
redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter  
sentíamus: Qui vivis et regnas in sæcula  
sæculórum. R. Amen.

**T**HEREFORE we, before him bending,  
This great Sacrament revere;

Types and shadows have their ending,  
For the newer rite is here;  
Faith, our outward sense befriending,  
Makes our inward vision clear.

Glory let us give and blessing  
To the Father and the Son,  
Honour, thanks and praise addressing  
While eternal ages run;  
Ever too his love confessing  
Who from both with Both is One. Amen.

V. Thou gavest them Bread from heaven.  
R. Containing within itself all sweetness.

Let us pray.

**O** GOD, who in a wonderful Sacrament  
hast left unto us a memorial of thy  
passion: grant us, we beseech thee, so to venerate  
the sacred mysteries of thy Body and Blood; that  
we may ever perceive within ourselves the fruit  
of thy redemption: Who livest and reignest,  
world without end. R. Amen.

## The Divine Praises

Blessed be God.

Blessed be his holy Name.

Blessed be Jesus Christ, true God, and true Man.

Blessed be the Name of Jesus.

Blessed be his most Sacred Heart.

Blessed be his most Precious Blood.

Blessed be Jesus in the Most Holy Sacrament of the Altar.

Blessed be the Holy Ghost, the Comforter.

Blessed be the great Mother of God, Mary most holy.

Blessed be her Holy and Immaculate Conception.

Blessed be her Glorious Assumption.

Blessed be the Name of Mary, Virgin and Mother.

Blessed be Saint Joseph, her most chaste spouse.

Blessed be God in his Angels and in his Saints.

May the Heart of Jesus, in the Most Blessed Sacrament, be praised, adored, and loved with grateful affection, at every moment, in all the tabernacles of the world, even to the end of time. Amen.

*Ant.* Adorémus in ætérnum \* Sanctíssimum Sacraméntum.

*Psalmus 116.* Laudáte Dóminum, omnes Gentes: \* laudáte eum, omnes pópuli:

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus: \* et véritas Dómini manet in ætérnum.

*Ant.* Adorémus in ætérnum \* Sanctíssimum Sacraméntum.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spiritúi Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, \* et in sácula sæculórum. Amen.

*Ant.* Adorémus in ætérnum \* Sanctíssimum Sacraméntum.

*Ant.* Let us forever adore \* the Most Holy Sacrament.

*Psalm 117.* O praise the Lord, all ye heathen \* praise him, all ye nations:

For his merciful kindness is ever more and more towards us \* and the truth of the Lord endureth for ever.

*Ant.* Let us forever adore the Most Holy Sacrament.

Glory be to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Ghost;

As it was in the beginning, is now, and ever shall be \* world without end. Amen.

*Ant.* Let us forever adore the Most Holy Sacrament.

### **Parish Notes**

We welcome all those who are worshipping with us today. At the present time, the City of Philadelphia requires masks on all persons at indoor gatherings regardless of vaccination status, if you have forgotten yours there is a supply at the usher's table. We have been fortunate so far and have not had any COVID-19 cases arise from worship here.

**All Souls Day Offering Envelopes** are available on the Ushers' Table. Please return them in the offering plate or to the office by All Saints Day to have the names of the departed included at the masses on All Souls Day.

**If you use the GivePlus app** on your devices to donate, you will have to download the new Vanco Mobile app to continue doing so. It works exactly like the previous one, but it is new and updated. If you use the link on our website or the online donation portal, no change is necessary!

### Anniversaries

- 3 October Samuel Yellin, RIP (1940)  
4 October Stuart Henri Yost, RIP (2008)  
Josephine Poindexter, RIP (2013)  
5 October John Eugene Gulick, Priest, RIP (1988)  
6 October Victor Oscar Anderson, Priest & Curate, RIP (1937)  
8 October Josephine Hausam McCord, Benefactress, RIP (1965)  
Claude W. Gilkyson, Benefactor, RIP (1994)  
9 October Paul Goings, Birth  
Gregory FitzClarence Perrin, Priest & Curate, RIP (1971)

### Kalendar

- 4 October S. Francis, C.  
5 October Ss. Placid & his Companions, Mm.  
6 October S. Bruno, C.  
7 October MOST HOLY ROSARY B.V.M.; *S. Mark, P.C.; Ss. Sergius, Bacchus, Marcellus & Apuleius, Mm.*  
8 October S. Bridget, W.  
9 October S. John Leonardi, C.; *Ss. Denys, B., Rusticus & Eleutherius, Mm.*  
10 October Pentecost XX; *S. Francis Borgia, P.C.; S. Paulinus, B.C.*



## Saint Clement's Church

2013 Appletree Street

Philadelphia, Pennsylvania 19103

215.563.1876 [www.s-clements.org](http://www.s-clements.org)

The Rev'd Richard C. Alton, *Rector*

The Rev'd Barbara A. Henry, *Associate Priest & Archivist*

The Rev'd Justin Lanier, *Associate Priest*

Mr. John A. Carter, *Eucharistic Visitor*

Mr. Andrew W. Nardone, *Parish Administrator & Sacristan*

Mr. Peter Richard Conte, *Organist & Choirmaster*

Mr. Bernard Kunkel, *Associate Organist & Secretary to the Rector*

The Polyphonia Society, *Choral Artists-in-Residence*